



# ATTENTION!

## AMERICAN RESCUE ACT OFRECE BENEFICIOS REALES PARA UD.

### Aquí está la lista para que verifique!

### MÁS INGRESOS PARA SU HOGAR



Sus familias recibirán por lo menos **\$3.000 por niño** en el curso de un año a partir de Julio próximo. Para estar seguro de recibir su pago cerciórese de que su niño/niña tiene número de Seguro Social y haga su declaración de impuestos del 2020, aunque no deba impuestos, y recibirá los pagos automáticamente. La buena noticia es que este beneficio directo federal no se contará como ingreso junto con los beneficios de SNAP, Medicaid, o Cuidado Infantil en la declaración de impuestos del próximo año.

Se enviará **\$1.400 por cada adulto y niño** o niña en su hogar a las familias cuyos ingresos sean inferiores a \$75.000 por familia con un solo padre o madre y \$150.000 a las familias con ambos padres. Para estar seguro de recibir su pago cerciórese de que su hijo/hija tiene número de Seguro Social y haga su declaración de impuestos del 2019 ó 2020, aunque no deba impuestos.

**\$3.000** por cada niño

**\$1.400** por cada adulto solo con niño

Para ubicar un lugar cercano a usted donde le puedan ayudar a declarar sus impuestos gratuitamente, visite:

**IRS VITA Free Tax Prep** ([irs.treasury.gov](https://irs.treasury.gov))

### NUEVOS BENEFICIOS POR DESEMPLEO



**\$300 más por semana** serán sumados a lo que usted ya recibe en compensación por desempleo de su estado hasta el 6 de septiembre, 2021 y los beneficios de Desempleo por Pandemia también continuarán hasta el 6 de septiembre.

Los **beneficios por desempleo** recibidos hasta un monto de **\$10.200** desde que empezó la Pandemia **no se contarán como ingreso gravable** en su declaración de impuestos federal del 2020.

**\$300 más por semana.**

Para más información e inscripción: PA unemployment compensation ([paclaims.pa.gov](https://paclaims.pa.gov)).

**Hasta \$10.200 en Beneficios por Desempleo exentos de impuestos**

Más información aquí: <http://bit.ly/ARPFactSheet>



## COSTOS DE SALUD REDUCIDOS



Si usted está asegurado mediante Obamacare o desea estarlo, **sus gastos mensuales para el cuidado de la salud se limitarán a un máximo de 8,5%** de sus ingresos.

**Se dispensará los costos de salud** relacionados al COVID si usted está asegurado por Medicaid o si su hijo/hija necesita atención por COVID y está inscrito en CHIP.

Si a usted le suspendieron temporalmente o si le recortaron las horas laborales por causa de la Pandemia, usted podría obtener seis meses de seguro de salud gratuito a través de COBRA. Los empleados que tienen o tuvieron opción al Plan COBRA de su empleador---independientemente de que se hubieren inscrito o no cuando tuvieron la opción—ahora se podrán inscribir sin pagar una prima hasta finales de septiembre del 2021. Si usted no está asegurado, o paga usted mismo un seguro individual, o si ya está cubierto por el Plan COBRA de su empleador, pregunte a su ex-empleador si usted podría optar a un subsidio de COBRA. (Al empleador le serán reembolsados los costos en su totalidad).

Hasta un máximo de **8.5%** de sus ingresos

Busque los detalles aquí:  
Pennie - Connecting Pennsylvanians to Health Coverage ([pennie.com](http://pennie.com)).

**Cobertura para las pruebas de COVID**

Vacunas y Tratamiento / Center on Budget and Policy Priorities ([cbpp.org](http://cbpp.org)).

**6 meses de Seguro de Salud GRATUITO**

Llame a su ex-empleador

## DISMINUCIÓN DEL COSTO DE SERVICIOS POR INTERNET



**\$50 al mes** le serán descontados de sus facturas de internet por seis meses aproximadamente. Ambos Comcast y Verizon ofrecen este beneficio. Las familias pueden optar si tienen un niño que recibe comidas escolares a precio reducido o gratis, o si reciben una ayuda PELL para capacitación o para la universidad, o por tener bajos ingresos. Este beneficio se ofrece a las familias aunque deban a su proveedor de internet facturas anteriores vencidas, pero el beneficio no se puede aplicar a las cuentas adeudadas.

**\$50 al mes**

Para averiguar si usted puede optar a esta ayuda: Household Eligibility – Universal Service Administrative Company ([usac.org](http://usac.org)).

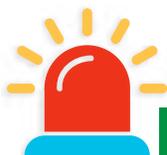
## MANTENGA EL TECHO QUE CUBRE SU CABEZA



La legislación federal incluye apoyo real para ayudar a **cubrir hipotecas atrasadas y pagos de arrendamiento** a las familias que no pueden pagar sus gastos por causa de la Pandemia. Estos fondos también se pueden usar para pagar las cuentas de servicios utilitarios. Se está refinando los detalles de esta ayuda todavía.

**Renta e Hipoteca**

Investigue este espacio:  
**PHFA Coronavirus Resources.**



## AYUDA ADICIONAL PARA PAGAR LA COMIDA



Reciba hasta **\$6.82 diariamente** para las comidas diurnas escolares si su hijo ya opta a comidas gratuitas o a precio reducido y la escuela de su hijo ha estado cerrada a la instrucción presencial (hay ajustes donde hay instrucción híbrida); y para cualquier hijo menor de 18, usted también puede recibir ayuda para el costo de las comidas de verano..

Las familias que ya están recibiendo SNAP pueden recibir estos nuevos beneficios con la tarjeta SNAP EBT; las familias con hijos en edad escolar que no reciban SNAP recibirán una **tarjeta P-EBT** por correo para cada hijo/hija.

Si usted recibe beneficios de nutrición mediante el Women, Infants & Children Program, Pennsylvania puede aumentar sus beneficios WIC en **\$35 mensuales para más fruta y vegetales** hasta el 30 de septiembre.

### **\$6.82 diarios para comidas.**

Averigüe más por aquí:  
Pandemic EBT Guide  
([dhs.pa.gov](https://dhs.pa.gov)).

### **Tarjeta P-EBT.**

Averigüe más por aquí:  
Pandemic EBT Guide  
([dhs.pa.gov](https://dhs.pa.gov)).

### **\$35 más por mes.**

Inscríbese en WIC:  
WIC Online Pre-Application  
([pawic.com](https://pawic.com)).



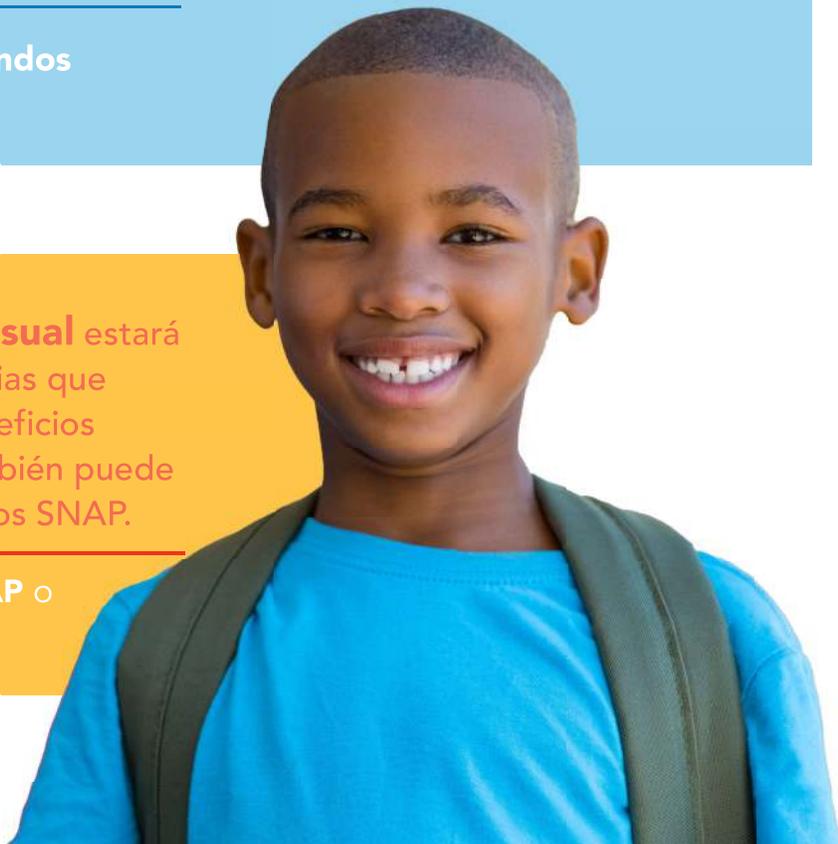
Puede que se le esté debiendo **\$1.500** aproximadamente si su familia pudo optar al máximo beneficio SNAP desde septiembre pasado.

Si usted es apto **recibirá estos fondos automáticamente.**



Una suma adicional de **\$ 95 mensual** estará disponible en mayor para las familias que actualmente califican para los beneficios máximos de SNAP. Su familia también puede calificar para optar a más beneficios SNAP.

Verifique aquí: <http://bit.ly/CLSSNAP> o <http://bit.ly/SNAPtemp>



# PARA CONSERVAR SU TRABAJO Y LIDIAR CON EL IMPACTO DEL COVID EN SU FAMILIA



Si usted gana menos de los ingresos indicados en la tabla que sigue, usted es apto/apta para recibir un **subsidio destinado a cubrir el costo de Cuidado infantil** y ahora se pueden inscribir más familias en el programa de subsidios. Solicite el subsidio llamando al Early Learning Resource Center de su condado.

## Cobertura por Cuidado Infantil.

Busque el número de su Condado aquí: Early Learning Resource Centers ([dhs.pa.gov](https://dhs.pa.gov)).

## USTED PUEDE OPTAR AL SUBSIDIO POR CUIDADO INFANTIL SI:

SU FAMILIA ES DE:

EL INGRESO DE LA FAMILIA EN EL HOGAR ES INFERIOR A:

<b>2 miembros</b> (uno es un niño)	<b>\$34.480</b>
<b>3 miembros</b> (uno o más son niños)	<b>\$43.440</b>
<b>4 miembros</b> (uno o más son niños)	<b>\$52.400</b>
<b>5 miembros</b> (uno o más son niños)	<b>\$61.360</b>

Usted puede reducir lo que debe en impuestos federales si declara los gastos de cuidado infantil bajo Child and Dependent Care Tax Credit. Al declararlo **usted puede reducir lo que usted debe en impuestos federales hasta en \$4.000**, si usted gastó por lo menos el doble de dicha suma por cuidado infantil de cualquier hijo de 13 años o menor; o hasta **en \$8.000** si usted gastó más de \$16.000 por el Cuidado de dos o más niños. Y si usted debe menos en impuestos, usted recibirá el crédito restante en un pago directo a usted.

Usted puede recibir un **pago por ausencia con permiso** y para cuidar algún miembro de su familia afectado por COVID, o si la escuela o la guardería que cuida a su hijo/hija están cerradas. Su empleador será reembolsado por el pagarle a usted hasta el 30 de septiembre.

## Reduzca los impuestos federales.

Busque más detalles aquí: <https://home.treasury.gov/news/featured-stories-fact-sheet-the-american-rescue-plan-will-deliver-immediate-economic-relief-to-families>.

## Permiso Pagado

Busque más detalles aquí: COVID-19 and the Family and Medical Leave Act Questions and Answers ([dol.gov](https://dol.gov)).



4/9/21